



DRU3

Тиристорный регулятор мощности



Руководство по эксплуатации

10.2020
версия 1.5

Содержание

Предупреждающие сообщения	3
Введение	4
1 Назначение	5
2 Технические характеристики и условия эксплуатации.....	6
2.1 Технические характеристики	6
2.2 Условия эксплуатации.....	7
3 Устройство и принцип работы	8
3.1 Устройство	8
3.2 Принцип работы.....	11
4 Меры безопасности.....	12
5 Монтаж	13
6 Подключение	14
6.1 Рекомендации по подключению	14
6.2 Назначение контактов клеммника.....	14
6.3 Выбор типа управления	15
6.4 Порядок подключения	15
7 Техническое обслуживание.....	18
7.1 Общие сведения	18
7.2 Замена предохранителей	18
8 Маркировка	19
9 Упаковка	19
10 Транспортирование и хранение	19
11 Комплектность	19

Предупреждающие сообщения

В данном руководстве применяются следующие предупреждения:



ОПАСНОСТЬ

Ключевое слово ОПАСНОСТЬ сообщает о **непосредственной угрозе опасной ситуации**, которая приведет к смерти или серьезной травме, если ее не предотвратить.



ВНИМАНИЕ

Ключевое слово ВНИМАНИЕ сообщает о **потенциально опасной ситуации**, которая может привести к небольшим травмам.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ключевое слово ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ сообщает о **потенциально опасной ситуации**, которая может привести к повреждению имущества.



ПРИМЕЧАНИЕ

Ключевое слово ПРИМЕЧАНИЕ обращает внимание на полезные советы и рекомендации, а также информацию для эффективной и безаварийной работы оборудования.

Ограничение ответственности

Ни при каких обстоятельствах ООО «ВО ОВЕН» и его контрагенты не будут нести юридическую ответственность и не будут признавать за собой какие-либо обязательства в связи с любым ущербом, возникшим в результате установки или использования прибора с нарушением действующей нормативно-технической документации.

Введение

Настоящее Руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, принципом действия, конструкцией, технической эксплуатацией и обслуживанием тиристорного регулятора мощности DRU3 (в дальнейшем по тексту именуемого «прибор», «регулятор мощности»).

Подключение, регулировка и техобслуживание прибора должны производиться только квалифицированными специалистами после прочтения настоящего руководства по эксплуатации.

Прибор изготавливается в различных модификациях, зашифрованных в коде полного условного обозначения.

DRU3-X			
Максимальный ток:			
25 – 25 A	75 – 75 A	125 – 125 A	
40 – 40 A	100 – 100 A	150 – 150 A	
		200 – 200 A	

Для корректной работы прибора необходим его правильный подбор по току с учетом мощности подключаемой нагрузки.

Модификация выбирается исходя из расчетного номинального тока прибора (I), который вычисляется по формуле:

$$I = \frac{P}{\sqrt{3} \times U},$$

где P – номинальная мощность нагрузки, Вт;

U – номинальное линейное напряжение питающей трехфазной сети, В.

Расчетный номинальный ток округляется до ближайшего большего значения, указанного в таблице ниже, и исходя из этого выбирается соответствующая ему модификация прибора:

Номинальный ток, А	Модификация прибора
16	DRU3-25
25	DRU3-40
50	DRU3-75
63	DRU3-100
80	DRU3-125
100	DRU3-150
125	DRU3-200

1 Назначение

Прибор позволяет управлять мощностью, передаваемой из сети в нагрузку, в ручном режиме или посредством входного аналогового сигнала.

Регуляторы мощности используются в автоматизированных системах управления технологическим процессом (например, для плавной регулировки мощности ламп накаливания, ТЭНов, инфракрасных нагревателей) в любых отраслях промышленности: металлургия, пищевая промышленность, сушка, экструзия, термообработка и плавка стекла, инфракрасное оборудование, полупроводники, нефтехимия и т. д.

2 Технические характеристики и условия эксплуатации

2.1 Технические характеристики

Таблица 2.1 – Характеристики прибора

Параметр	Значение
Питание	
Диапазон напряжения питания от трехфазной сети переменного тока	200–440 В (номинальное значение – 400 В)
Частота питающего напряжения	47–63 Гц
Аналоговый вход	
Тип входа	0–20 мА, 4–20 мА, 0–5 В, 0–10 В, 1–5 В, 2–10 В
Основная приведенная погрешность, не более	1 %
Номинальное значение входного сопротивления	не менее 10 кОм (диапазон 0–10 В); не менее 30 кОм (диапазон 0–5 В); не более 300 Ом (диапазон 0–20 мА)
Гальваническая изоляция от сети	1500 В
Дискретный вход	
Тип входа	Логический
Назначение	Аварийный стоп
Гальваническая изоляция от сети	1500 В
Дискретный выход	
Тип выхода	«Сухой контакт»
Тип контактов: • DRU3-25/40/75/100 • DRU3-125/150/200	нормально замкнутый перекидной
Тип нагрузки	Резистивная
Максимальный коммутируемый ток	1 А
Максимальное коммутируемое напряжение	~125 В, =30 В
Гальваническая изоляция от сети	1500 В
Силовой выход	
Тип силовых ключей	Тиристоры
Номинальный выходной ток	16–125 А (зависит от модификации)
Максимальный выходной ток (до 120 с)	25–200 А
Схемы включения нагрузки	«Звезда без нейтрали», «треугольник»
Регулируемый параметр	Мощность
Способ регулировки выходного напряжения	Фазовый
Корпус	
Тип корпуса	Для крепления на стену
Степень защиты корпуса по ДСТУ ЕН 60529: • DRU3-25/40/75/100 • DRU3-125/150/200	IP20 IP00
Охлаждение: • DRU3-25 • остальные модификации	пассивное (естественная конвекция) принудительное (есть встроенный вентилятор)
Масса устройства: • DRU3-25/40 • DRU3-75/100 • DRU3-125/150/200	нетто/брутто 2,20/2,35 кг 2,75/2,96 кг 6,10/6,97 кг
Общее	
Средний срок службы	8 лет

2.2 Условия эксплуатации

Прибор предназначен для эксплуатации в следующих условиях:

- закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов;
- температура окружающего воздуха от минус 10 до +55 °C;
- верхний предел относительной влажности воздуха: не более 80 % при +25 °C и более низких температурах без конденсации влаги;
- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа.

По электромагнитной совместимости и безопасности прибор отвечает требованиям ДСТУ EN 61000-6-2, ДСТУ EN 61000-6-4 и ДСТУ EN 62477-1.



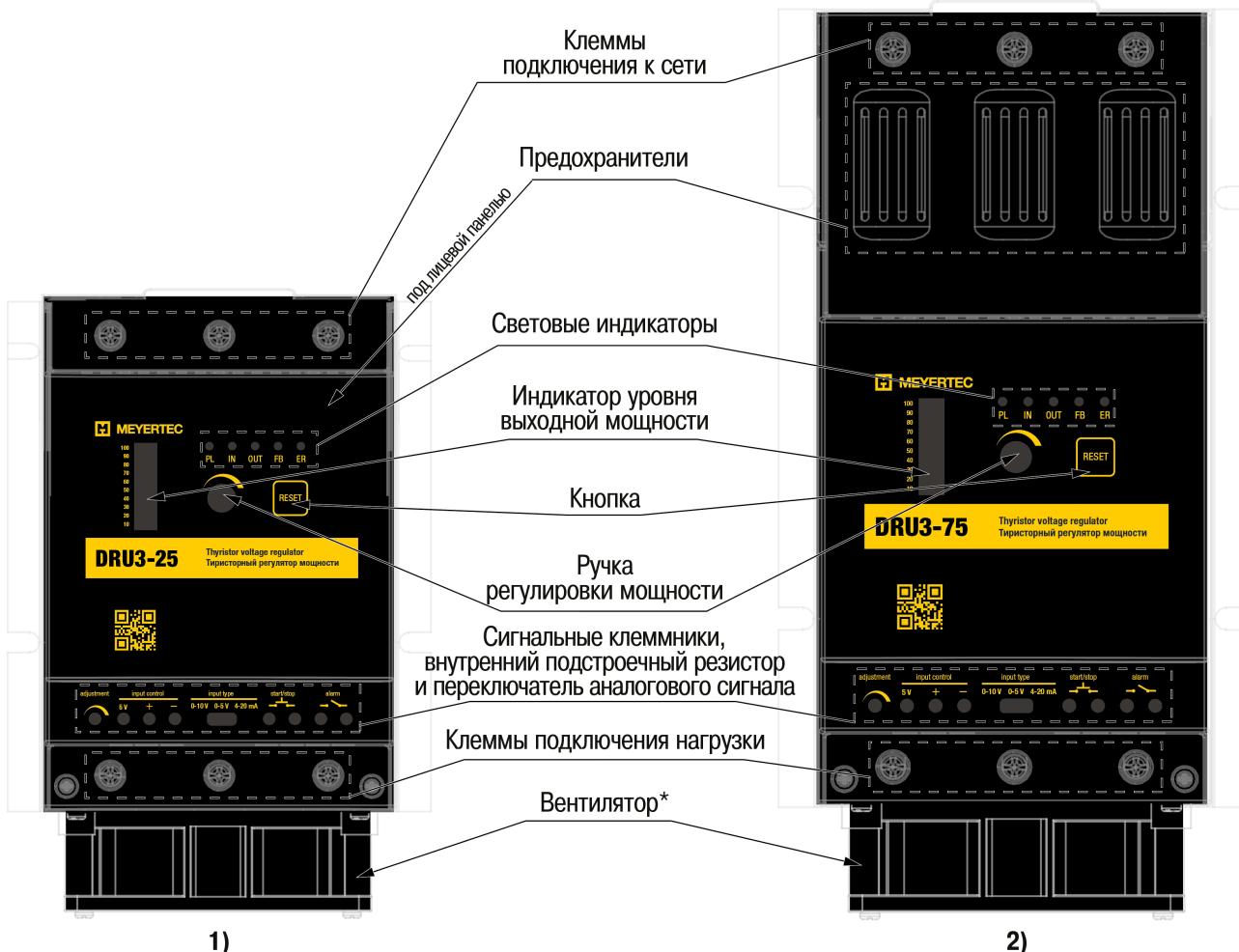
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Требования к внешним воздействующим факторам являются обязательными, так как относятся к требованиям безопасности.

3 Устройство и принцип работы

3.1 Устройство

Внешний вид прибора в зависимости от модификаций представлен на [рисунках 3.1 и 3.2](#).



ПРИМЕЧАНИЕ

* Встроенный вентилятор есть во всех модификациях, кроме DRU3-25.

Рисунок 3.1 – Внешний вид прибора: (1) DRU3-25/40; (2) DRU3-75/100

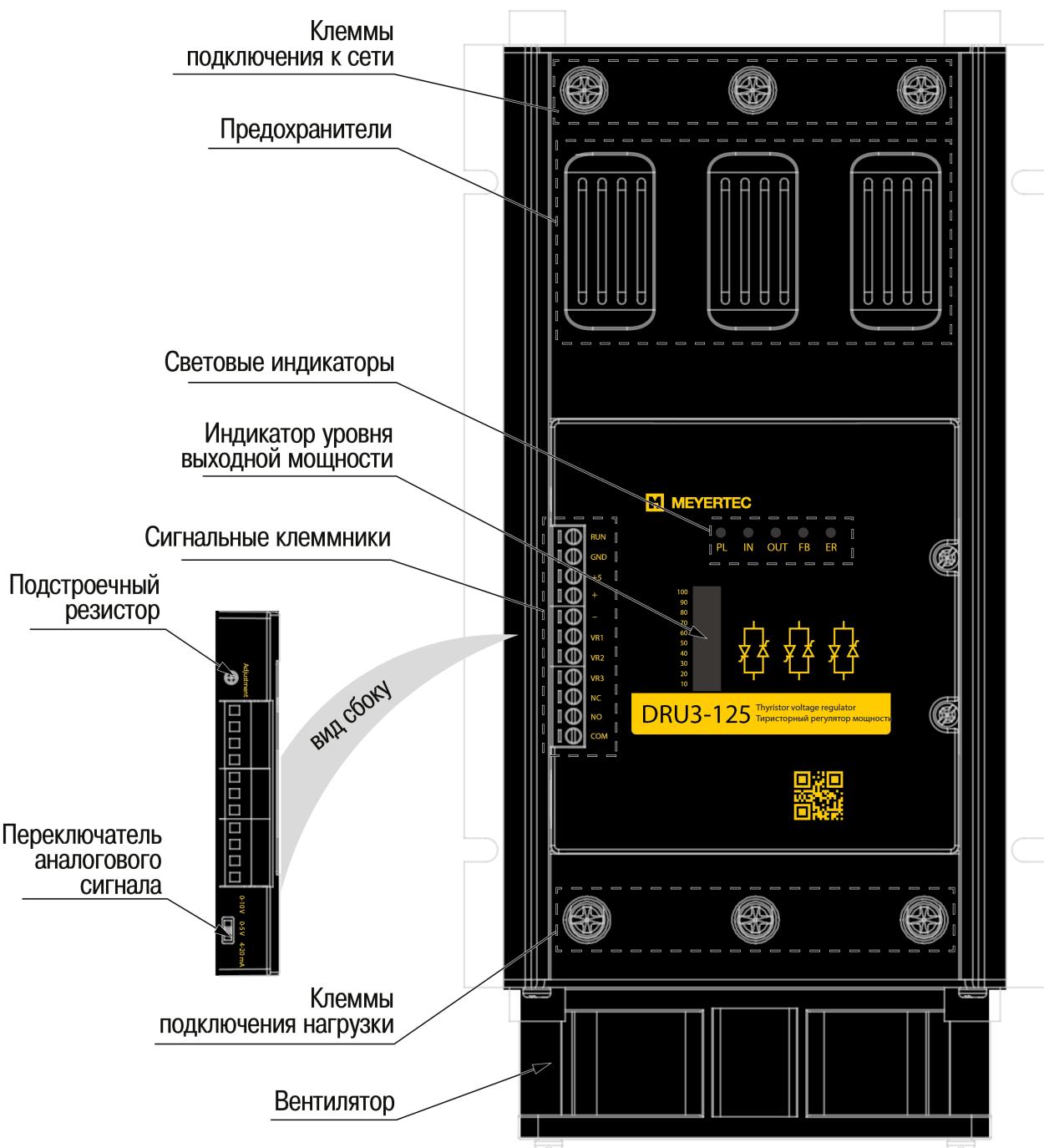


Рисунок 3.2 – Внешний вид прибора DRU3-125/150/200

Таблица 3.1 – Назначение световых индикаторов

Индика- тор	Состояние	Значение/причина неисправности	Возможные способы устранения неисправностей
PL (красного свечения)	Светится	Индикация наличия сетевого питания	–
	Не светится	Обрыв силовых цепей, подключенных к питающей сети	Проверить подключение прибора к питающей сети
		Выход из строя предохранителя фазы R и/или S	Проверить силовую цепь на короткое замыкание или замыкание на землю в нагрузке. Заменить поврежденные предохранители аналогичными*
		Повреждение платы питания прибора	Обратиться в техническую поддержку (информация – на сайте owen.ua/ru/ contact-us)

Продолжение таблицы 3.1

Индикатор	Состояние	Значение/причина неисправности	Возможные способы устранения неисправностей
IN (зеленого свечения)	Светится	Индикация наличия сигнала управления на аналоговом входе	—
	Не светится	Обрыв цепей управления, подключенных к аналоговому входу	Проверить целостность цепей управления, подключенных к аналоговому входу
		Сигнал управления на аналоговом входе равен нулю	Проверить наличие сигнала управления на аналоговом входе
		Повреждение сигнальной платы прибора	Обратиться в техническую поддержку (информация – на сайте owen.ua/ru/contact-us)
		Неисправность внутреннего источника питания 5 В (для модификаций DRU3-25/40/75/100 при ручном управлении)	
OUT (красного свечения)	Светится (есть ток в нагрузке)	Индикация наличия сигналов управления симисторами	—
	Не светится	Повреждение нагрузки или цепей подключения нагрузки к прибору	Проверить целостность нагрузки и цепей ее подключения к прибору
		Отсутствие управляющих сигналов силовыми ключами	Обратиться в техническую поддержку (информация – на сайте owen.ua/ru/contact-us)
		Повреждение сигнальной или силовой платы прибора	
FB (красного свечения)	Светится**	Обрыв цепи фазы питания Т	Проверить целостность цепи питания и предохранителя
		Вышел из строя предохранитель фазы Т	Проверить силовую цепь на короткое замыкание или замыкание на землю в нагрузке. Заменить поврежденные предохранители аналогичными*
	Не светится	Аварии, связанный с перегоранием предохранителя / обрывом фазы питания Т, нет	—
ER (желтого свечения)	Светится***	Силовая часть прибора перегрелась (температура нагрева выше 75 °C)	Проверить работоспособность вентилятора (если есть). Очистить радиатор от загрязнений. Проверить, чтобы вокруг прибора было достаточно свободного места. Проверить, чтобы регулятор работал с допустимой нагрузкой, выбранной в соответствии с рекомендациями производителя
	Не светится	Аварии, связанный с перегревом силовой части прибора, нет	—
	ПРИМЕЧАНИЕ	<p>* Рекомендации по подбору и замене предохранителей см. в разделе 7.2.</p> <p>** В случае обрыва или перегорания предохранителя питания в фазах R и S прибор выключится, поскольку питан от них.</p> <p>*** В случае перегрева после остыивания радиатора до 40 °C прибор автоматически или по нажатию кнопки Reset (подробнее см. ниже) переходит в режим работы. Если авария повторяется, следует устранить ее причину.</p>	

Индикатор уровня выходной мощности при регулировании мощности показывает уровень сигнала на аналоговом входе, который пропорционален значению выходной мощности (от 10 до 100 % кратно десяти). Зависимость выходного напряжения прибора от уровня сигнала управления приведена на [рисунке 3.3](#).

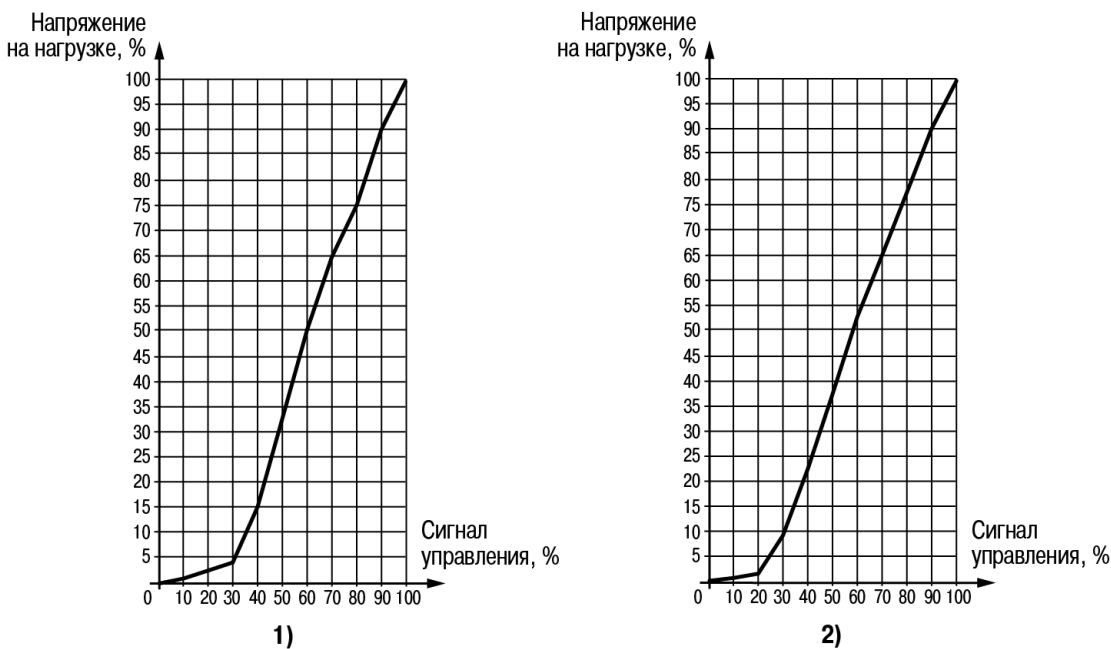


Рисунок 3.3 – Зависимость выходного напряжения от сигнала управления: (1) для DRU3-25/40/75/100; (2) для DRU3-125/150/200

Кнопка **Reset** (для модификаций DRU3-25/40/75/100) предназначена для сброса аварии ER после перегрева радиатора прибора.



ВНИМАНИЕ

Авария ER индицируется в случае перегрева радиатора прибора выше 75 °C, напряжение на нагрузку в таком случае не подается.

Следует дождаться остывания радиатора до 40 °C и нажать кнопку Reset. Статус аварии сбрасывается и на нагрузку подается напряжение в соответствии с установленным сигналом управления.

В модификациях DRU3-125/150/200 напряжение на нагрузку подается автоматически после остывания радиатора до 40 °C.

Ручка регулировки мощности (для модификаций DRU3-25/40/75/100*) задает диапазон регулирования выходной мощности в ручном и автоматическом режимах работы.



ПРИМЕЧАНИЕ

* В модификациях DRU3-125/150/200 есть клеммы для подключения внешнего переменного резистора (потенциометр на 10 кОм). Подробнее о подключении см. [раздел 6.4](#).

3.2 Принцип работы

Прибор регулирует выходное напряжение методом фазового регулирования.

Напряжение на нагрузке плавно изменяется прямо пропорционально сигналу управления (как показано на [рисунке 3.4](#)), т. е. регулируется среднее значение напряжения на нагрузке путем изменения угла открытия тиристоров.

Необходимый уровень выходного напряжения задается автоматически через аналоговый вход или в ручном режиме (ручкой регулировки мощности на лицевой панели для модификаций DRU3-25/40/75/100 или внешним переменным резистором для модификаций DRU3-25/40/75/100).

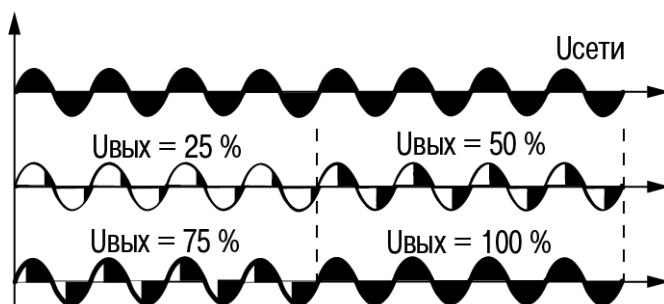


Рисунок 3.4 – Регулировка напряжения

4 Меры безопасности



ВНИМАНИЕ

На клеммнике прибора присутствует опасное для жизни напряжение. Любые подключения к прибору и работы по его техническому обслуживанию следует производить только при отключенном питании прибора и всех подключенных к нему устройств.

По способу защиты от поражения электрическим током прибор соответствует классу I по ДСТУ EN 61140.

При эксплуатации и техническом обслуживании необходимо соблюдать требования следующих нормативных документов: «Правила технічної експлуатації електроустановок споживачів» и «Правила улаштування електроустановок».

Не допускается попадание влаги на контакты выходного разъема и внутренние электроэлементы прибора. Прибор запрещено использовать в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т. п.

5 Монтаж

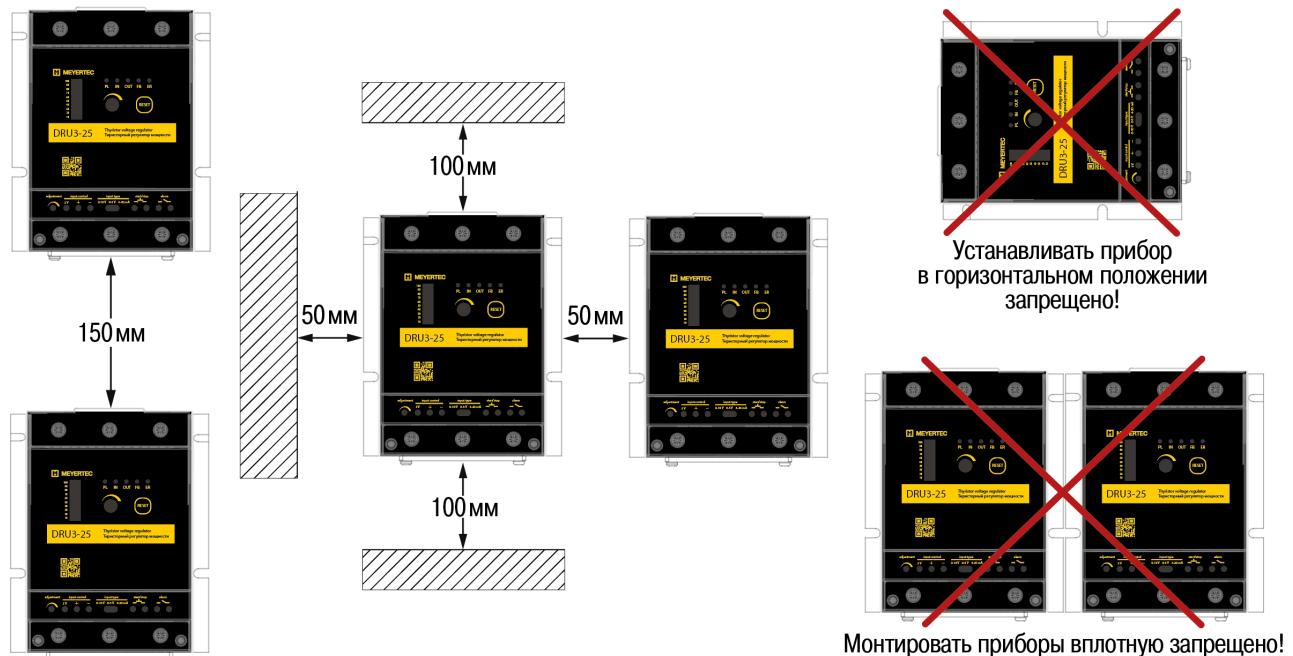
Регулятор мощности предназначен для крепления на стену либо в щит управления с помощью винтов (в комплект поставки не входят).

Габаритные и установочные размеры прибора в зависимости от исполнения приведены в [таблице 5.1](#).

Таблица 5.1 – Габаритные и установочные размеры прибора

Модификация прибора	Габаритные размеры, мм			Кре-пеж-ные винты	Установочные размеры, мм	
	ширина	высо-та	глуби-на		B	Ш
DRU3-25/40	130	164	150	M5, M6	80	116
DRU3-75/100	130	168	218		112	116
DRU3-125/150/ 200	148	210	285	M8	170	137

Во время монтажа прибора необходимо придерживаться следующих рекомендаций по расположению:



6 Подключение

6.1 Рекомендации по подключению



ОПАСНОСТЬ

После распаковки следует убедиться, что во время транспортировки прибор не был поврежден.

Если прибор находился длительное время при температуре ниже минус 10 °C, то перед включением и началом работ необходимо выдержать его в помещении с температурой, соответствующей рабочему диапазону, в течение 30 минут.

В цепи питания перед прибором рекомендуется устанавливать автоматический выключатель. Выбирать автоматический выключатель и сечение силовых проводов для подключения следует по [таблице 6.1](#). Номинальное напряжение автоматического выключателя – не менее 690 В, характеристика срабатывания – С.

Таблица 6.1 – Подбор автоматических выключателей и сечения питающих кабелей

Модификация прибора	Номинальный ток автоматического выключателя, А	Сечение питающего кабеля медь/алюминий, мм ²
DRU3-25	16	2,5/4
DRU3-40	25	6/8
DRU3-75	50	16/25
DRU3-100	63	25/35
DRU3-125	80	35/50
DRU3-150	100	50/70
DRU3-200	125	70/95

6.2 Назначение контактов клеммника

Назначение контактов клеммной колодки прибора представлено в [таблице 6.2](#).

Таблица 6.2 – Назначение контактов клеммника

Обозначение клемм			Описание функции	
Силовые клеммники	R		Подключение к трехфазной питающей сети	
	S			
	T			
	U		Подключение нагрузки	
	V			
	W			
Сигнальные клеммники	RUN	start/ stop	Подключение внешней кнопки «Аварийный стоп»	
	GND			
	5V (+5)	input control	Питание +5 В	
	+		Подключение аналогового сигнала (0–10 В, 2–10 В, 0–5 В, 1–5 В, 4–20 мА, 0–20 мА)	
	-			
	VR1*	VR1*	Подключение внешнего переменного резистора для ручной регулировки	
	VR2*			
	VR3*			
	NC*	alarm	Нормально замкнутый контакт	
	NO		Нормально разомкнутый контакт	
	COM		Общая точка	
ПРИМЕЧАНИЕ			Релейный выход	
* Клеммы присутствуют только в модификациях DRU3-125/150/200.				

6.3 Выбор типа управления

Перед началом работы с регулятором следует определиться с типом управления: ручное или автоматическое, и произвести соответствующие действия (см. [рисунок 6.1](#)).

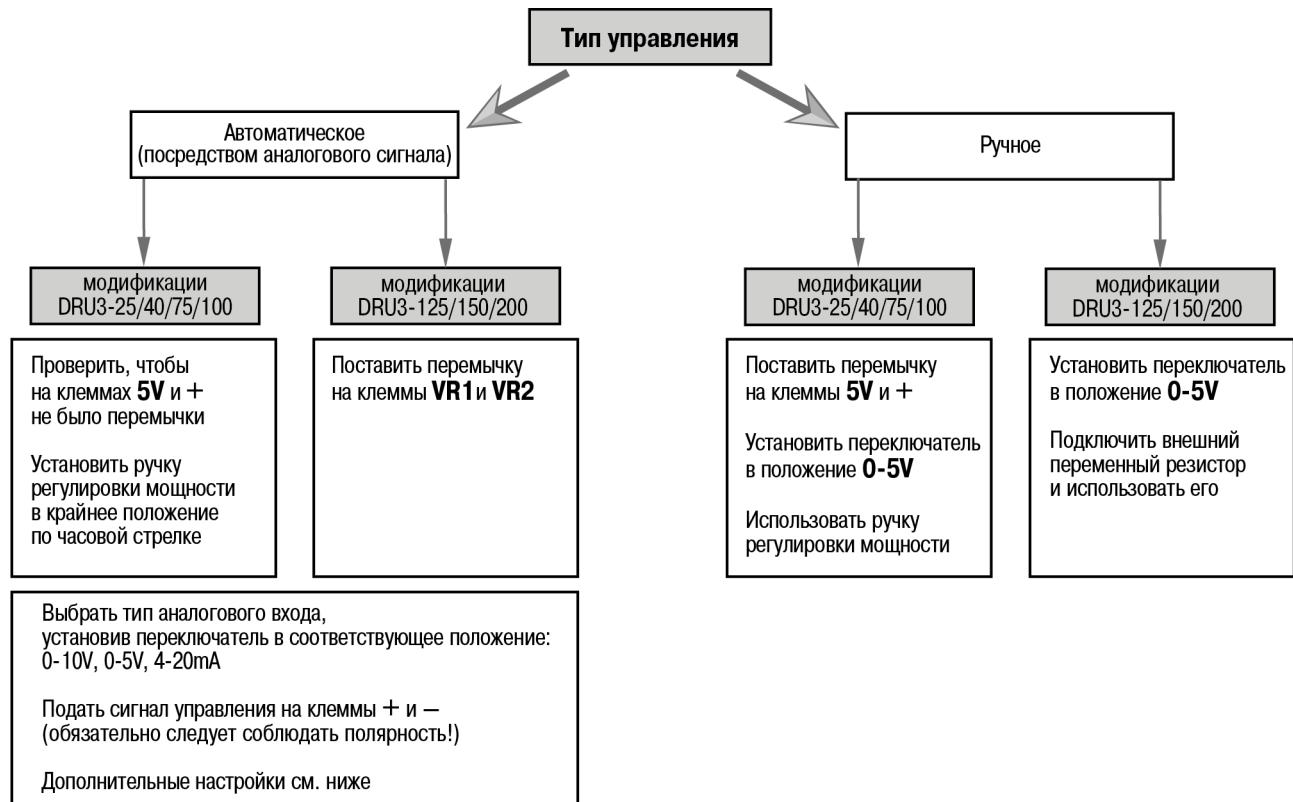


Рисунок 6.1 – Алгоритм действий при выборе типа управления мощностью нагрузки

По умолчанию прибор работает с аналоговыми сигналами 0–10 В, 0–5 В, 4–20 мА, внутренний подстроечный резистор **Adjustment** выкручен до упора против часовой стрелки.

Для работы с аналоговыми сигналами управления 2–10 В, 1–5 В, 0–20 мА необходимо подстроить нижний порог сигнала на аналоговом входе. Для этого следует:

- На аналоговый вход с задатчика подать сигнал управления, соответствующий минимуму диапазона: для 2–10 В – это 2 В, для 1–5 В – это 1 В, для 0–20 мА – это 0 мА.
- Шлицевой отверткой 2 мм плавно вращать внутренний подстроечный резистор **Adjustment** по часовой стрелке до момента, пока не появится напряжение/ток в нагрузке (это необходимо контролировать соответствующими приборами).

После настройки прибор будет работать с учетом настроенной нижней границы диапазона сигнала.



ПРИМЕЧАНИЕ

Если необходимо сменить тип аналогового входа, нижний порог сигнала следует подстраивать заново.

6.4 Порядок подключения

Порядок подключения прибора следующий (см. [рисунки 6.2 и 6.3](#)):

- Снять верхнюю и нижнюю защитные панели.
- Подключить питание регулятора.
- Подключить нагрузку.



ВНИМАНИЕ

Нагрузка должна быть симметричной!

- Установить на место защитные панели.
- Обеспечить надежное заземление радиатора прибора.
- Подключить кнопку «Аварийный стоп» для снятия напряжения с нагрузки (по желанию).

При замыкании контактов кнопки напряжение с нагрузки снимается. После размыкания контактов кнопки подача напряжения на нагрузку возобновляется.

7. Подключить цепи сигнализации об аварии к релейному выходу прибора (по желанию).
В случае возникновения аварии, связанной с перегревом силовой части прибора (ER), релейный выход переключается (контакты NO/COM замыкаются). При отсутствии аварии релейный выход находится в исходном состоянии (контакты NC/COM размыкаются).
8. Подключить внешний переменный резистор (для модификаций DRU3-125/150/200), если необходимо задавать мощность на нагрузке в ручном режиме (подробнее см. [раздел 6.3](#)).

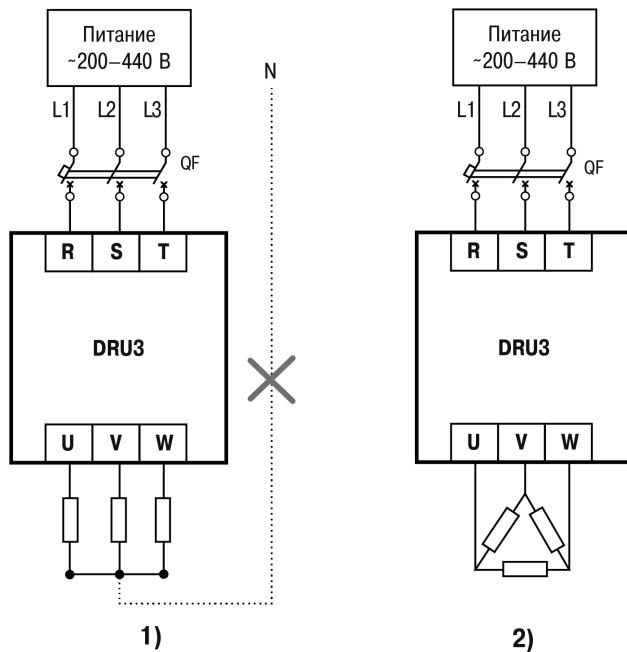


Рисунок 6.2 – Схема подключения прибора по схеме: (1) «звезда без нейтрали»; (2) «треугольник»

ВНИМАНИЕ

Следует обеспечить надежную затяжку силовых контактов.

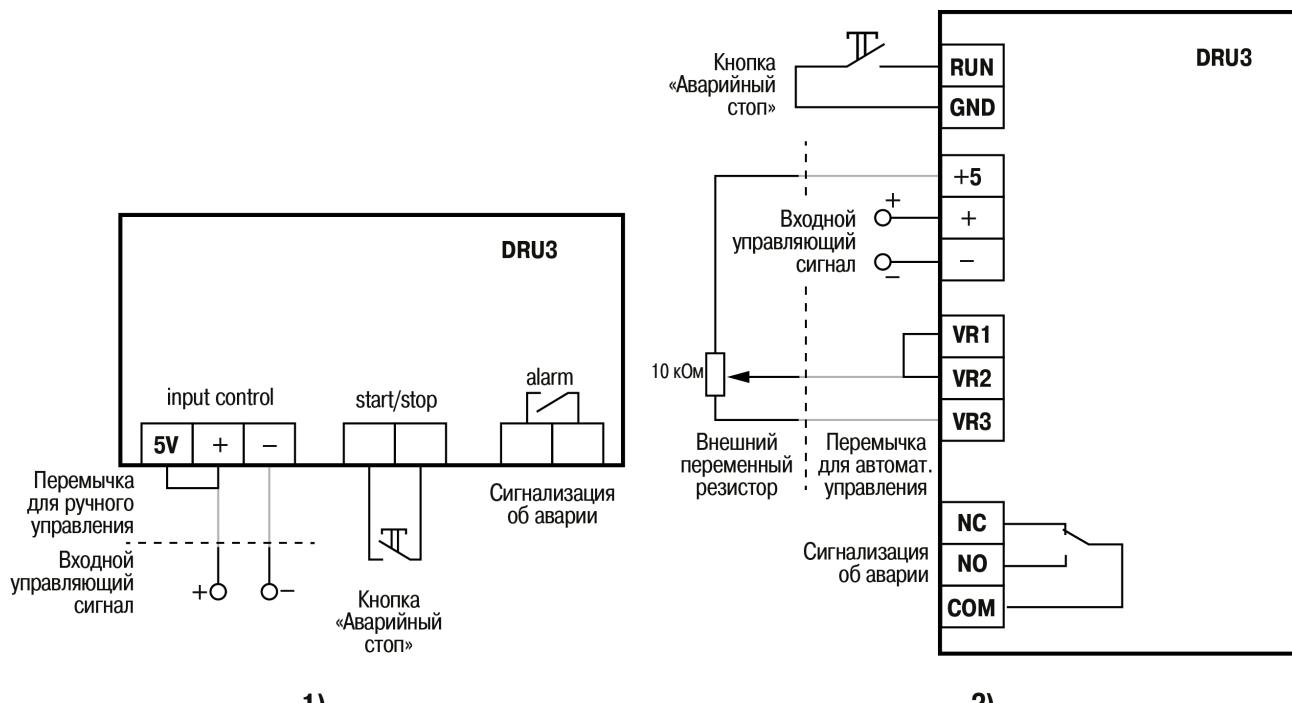


Рисунок 6.3 – Схема подключения сигнальных клемм: (1) DRU3-25/40/75/100; (2) DRU3-125/150/200

Схемы подключения нескольких регуляторов мощности для управления одним аналоговым сигналом представлены на [рисунке 6.4](#).

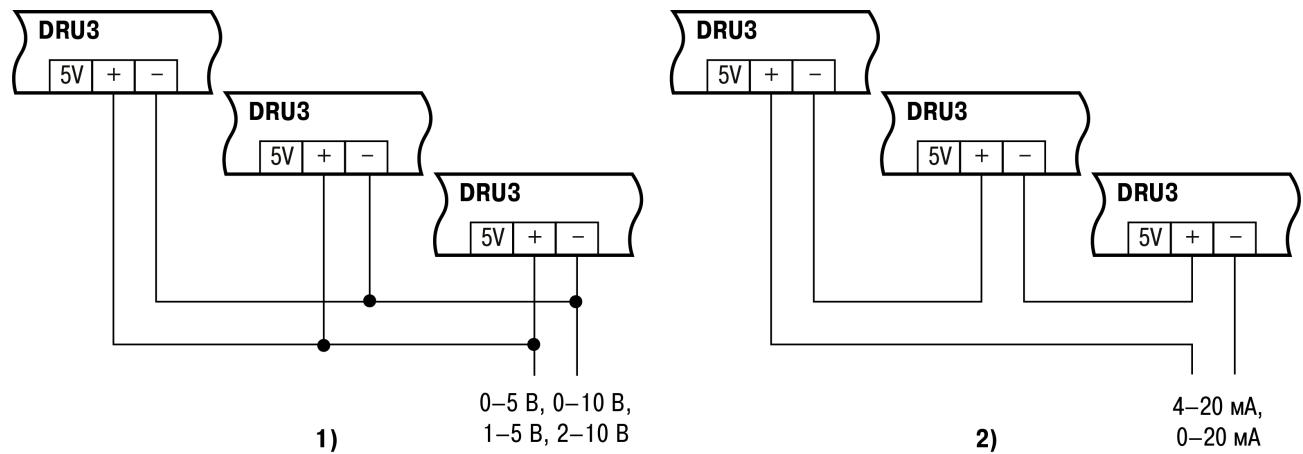


Рисунок 6.4 – Схемы подключения нескольких приборов для управления одним сигналом:
(1) напряжения; (2) тока

7 Техническое обслуживание

7.1 Общие сведения

Во время выполнения работ по техническому обслуживанию прибора следует соблюдать меры безопасности, изложенные в [разделе 4](#).

Техническое обслуживание прибора проводится не реже одного раза в 6 месяцев и включает следующие процедуры:

- проверку крепления прибора;
- проверку и протяжку винтовых соединений;
- удаление пыли и грязи с клеммника прибора, радиатора и вентилятора (при наличии).

7.2 Замена предохранителей

В регуляторе используются предохранители для защиты полупроводниковых ключей (тиристоров). В случае выхода из строя предохранителей их необходимо заменить.

Для замены предохранителя следует:

1. Снять защитные панели прибора.
2. Открутить винты, удерживающие:
 - лицевую панель прибора (модификации DRU3-25/40);
 - верхнюю часть лицевой панели прибора (модификации DRU3-75/100/125/150/200).
3. Снять лицевую панель прибора / ее верхнюю часть.
4. Заменить предохранители.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Аналог предохранителя для замены должен совпадать с оригиналом по показателю тока, параметр I^2t должен быть не более, а напряжение – не менее, чем у оригинального предохранителя.



ВНИМАНИЕ

Предохранители следует менять при отключенном питании регулятора.

5. Установить лицевую панель / ее верхнюю часть, закрутить винты и установить на место защитные панели.

8 Маркировка

На корпус прибора наносятся:

- наименование прибора;
- номинальное напряжение;
- максимальный ток;
- знак соответствия техническим регламентам;
- QR-код, заводской номер прибора.

На потребительскую тару наносятся:

- наименование прибора;
- товарный знак;
- знак соответствия техническим регламентам;
- заводской номер прибора;
- контактные данные фирмы-производителя и импортера.

9 Упаковка

Упаковка прибора производится в соответствии с ДСТУ 8281 в индивидуальную потребительскую тару, выполненную из гофрированного картона.

Упаковка прибора должна соответствовать документации предприятия-изготовителя и обеспечивать сохранность прибора при хранении и транспортировании.

Допускается использование другого вида упаковки по согласованию с Заказчиком.

10 Транспортирование и хранение

Прибор следует транспортировать в закрытом транспорте любого вида в транспортной таре поштучно или контейнерах. В транспортных средствах тару следует крепить согласно правилам, действующим на соответствующих видах транспорта.

Транспортирование приборов должно осуществляться при температуре окружающего воздуха от минус 20 до +65 °C с соблюдением мер защиты от ударов и вибраций.

Приборы следует хранить в таре изготовителя при температуре окружающего воздуха от 5 до 40 °C в отапливаемых хранилищах. В воздухе не должны присутствовать агрессивные примеси.

Прибор следует хранить на стеллажах.

11 Комплектность

Наименование	Количество
Прибор	1 шт.
Краткое руководство	1 экз.



ПРИМЕЧАНИЕ

Изготовитель оставляет за собой право внесения дополнений в комплектность прибора.

61153, г. Харьков, ул. Гвардейцев Широнинцев, 3А
тел.: (057) 720-91-19
тех. поддержка 24/7: 0-800-21-01-96, support@owen.ua
отдел продаж: sales@owen.ua
www.owen.ua
2-RU-74002-1.5